

16 SOULAD

16.1 Dodavatel bude vždy:

- (a) plnit své povinnosti vyplývající z každé smlouvy v souladu se všemi platnými právními předpisy a příslušnými technickými, odbornými nebo jinými platnými normami;
- (b) dodržovat zásady a postupy společnosti Upfield (včetně, mimo jiné, veškerých pokynů dodavatele týkajících se zodpovědného využití zdrojů a řízení dodavatelského řetězce);
- (c) zajistit, že získá a udrží všechna svolení, licence a oprávnění (zákonně, regulační, smluvní nebo jiná), která může vyžadovat a která jsou nezbytná k tomu, aby mohli splnit své závazky ve smlouvě; a
- (d) neudělat ani neopominat nic, co by mohlo způsobit, že společnost Upfield ztratí jakoukoli licenci, oprávnění, svolení nebo povolení, na které se spoléhá za účelem vykonávání svého podnikání, a dodavatel potvrzuje že se společnost Upfield může spolehnout na služby poskytované dodavatelem.

16.2 Ochrana údajů

V rozsahu, v jakém strana obdrží osobní údaje od druhé strany ve vztahu k jakékoli smlouvě uzavřené podle těchto podmínek, každá smluvní strana potvrzuje, že vystupuje jako správce údajů ve vztahu k jakýmkoli osobním údajům, které obdrží a které jsou na základě této smlouvy zpracovávány. Každá smluvní strana se zavazuje druhé straně, že při zpracování takových osobních údajů bude dodržovat všechny zákony na ochranu osobních údajů. Kdykoliv, kdy to bude společnost Upfield považovat za nezbytné, uzavřou smluvní strany smlouvu o zpracování osobních údajů s ohledem na veškeré osobní údaje podle této smlouvy.

17 UKONČENÍ SMLOUVY

17.1 Každá smluvní strana je oprávněna okamžitě ukončit tuto smlouvu písemným oznámením druhé straně, pokud:

- (a) se druhá strana dopustí závažného porušení kterékoli ze svých závazků vyplývajících ze smlouvy, které nedokáže napravit;
- (b) se druhá strana dopustí porušení jejich povinností vyplývajících ze smlouvy, které dokáže napravit, ale nenapraví je nebo přetrvává v takovém porušování po uplynutí třiceti (30) dnů od písemné výzvy k nápravě nebo k tomu, aby přestala něco dělat;
- (c) druhá strana se stala nebo je pravděpodobně, že se stane insolventní, vstoupí do konkurzu, individuálního dobrovolného ujednání, likvidace, nucené správy nebo konkurzní správy nebo urovnává nějaký dluh s s věřiteli nebo má nějaké soudní řízení s ohledem na jakoukoli jurisdikci, které podléhá, nebo došlo u této jurisdikce k nějaké události, se v takové jurisdikci k nějaké události, která má stejná nebo podobný dopad na veškeré události v této podmínce (c) a/nebo
- (d) druhá strana zastaví nebo se jí zdá odůvodnitelný názor strany, která hodlá ukončit nebo hrozí ukončením vykonávání celé nebo podstatné části svého podnikání.

18 NÁSLEDKY UKONČENÍ SMLOUVY

18.1 Ukončením smlouvy nejsou dotčena práva a opravné prostředky kterékoli ze stran, které se mohly nahromadit až ke dni ukončení.

18.2 Při ukončení smlouvy z jakéhokoliv důvodu:

- (a) v souladu s podmínkou 18.1 výše, vztah stran zanikne tak (a v rozsahu), jak je výslovně uvedeno v této podmínce 18;
- (b) Dodavatel ihned dodá společnosti Upfield všechny předměty plnění, ať jsou kompletní nebo ne, a vrátí veškeré materiály dodané dodavatelem, včetně všech kopií. Dodavatel poskytne pokud o bude společností Upfield požádán, veškerou pomoc přiměřeně požadovanou společností Upfield k usnadnění hladkého přechodu služeb na společnost Upfield nebo jakéhokoliv nového dodavatele jí pověřeného; a
- (c) jakékoli ustanovení, které je výslovně nebo implicitně zamýšleno, že vstoupí v platnost nebo zůstane v platnosti po ukončení smlouvy, bude pokračovat v plné platnosti a účinnosti;

19 ŽÁDNÝ PŘESUN ZAMĚSTNANCŮ

19.1 Záměrem smluvních stran je, aby ani zahájení, ani ukončení smlouvy nebo některé z těchto služeb nezpůsobily přesun jakéhokoliv zaměstnance z jedné osoby na druhou, ať už od nebo k dodavateli nebo jeho subdodavatelům, nebo od k subdodavatelům společnosti Upfield (nebo kterékoli člena skupiny Upfield Group).

20 DUVĚRNOST

20.1 Každá smluvní strana bude uchovávat v tajnosti a důvěrnosti všechny důvěrné informace náležející druhé straně, které byly vyřazeny nebo získány v důsledku vztahu smluvních stran podle této smlouvy, a nepoužije ani nevyzradí tyto informace, s výjimkou pro účely řádného plnění smlouvy nebo s předchozím písemným souhlasem druhé strany.

21 OBECNĚ

21.1 Smlouva je pro dodavatele osobní. Dodavatel bez předchozího písemného souhlasu společnosti Upfield nepostoupí, nedeleguje, nepředá subdodavatel, nepřevéde, nezatíží ani jinak nepoužije všechna nebo některá ze svých práv a odpovědností podle této smlouvy.

21.2 Na požádání společnosti Upfield dodavatel zakoupí součásti a/nebo služby, které jsou potřebné k výrobě zboží a/nebo služeb a/nebo předmětu plnění zahrnutých objednávkou od dodavatelů třetích stran, které byly jmenovány společností Upfield. Společnost Upfield může s takovými třetími dodavateli jednat o dohodnutých cenách, ale dodavatel potvrzuje a souhlasí s tím, že bude výlučně odpovědný za uzavření smluv s těmito třetími dodavateli.

21.3 Společnost Upfield může kdykoliv bez předchozího písemného souhlasu dodavatele přiřadit, delegovat, uzavřít podřízenou smlouvu, převést, účtovat nebo jinak disponovat všemi právy a povinnostmi podle smlouvy.

21.4 S výhradou podmínky 21.5 osoba, která není smluvní stranou této smlouvy, nemá žádná práva (ať už v rámci Zákona o smlouvách (práva třetích stran) z roku 1999 nebo jinak) k provádění jakéhokoliv ustanovení této smlouvy.

21.5 Všichni členové skupiny Upfield Group mohou vymáhat ustanovení předmětu smlouvy a v souladu s podmínkou 21.6 a ustanovení Zákona o smlouvách (práva třetích stran) z roku 1999.

21.6 Práva smluvních stran ukončit, zrušit nebo souhlasit s jakoukoli změnou, vzdá se práva nebo vypořádání podle smlouvy nepodléhají souhlasu jakékoli osoby, která není smluvní stranou této smlouvy.

21.7 Žádná ze smluvních stran neponese závazek druhé strany, ani se nebude představovat jako druhá strana, ani jako zástupce, partner, zaměstnanec nebo zástupce druhé strany a žádná strana by to sama neměla nabízet ani mít moc nebo pravomoc vzít na sebe jakýkoli závazek jakéhokoliv povahy, výslovný nebo předpokládaný, jménem druhé strany. Nic ve smlouvě a žádné opatření přijaté smluvními stranami na základě smlouvy nevytváří ani se nemá za to, že vytváří, partnerství nebo společný podnik nebo vztah zaměstnavatele a zaměstnance nebo

vedoucího a zástupce mezi smluvními stranami.

21.8 Dodavatel nebude uplatňovat žádné zástavní právo, obecně ani jinak, jakkoliv by vzniklo nad jakýmkoli zbožím a/nebo předmětem plnění, jakýmkoli materiály vztahujícími se ke službám ani žádným jiným majetkem společnosti Upfield ve vlastnictví dodavatele, pokud jde o jakékoli částky, které společnost Upfield dluží dodavateli podle smlouvy nebo jinak.

21.9 Souhlas v úplném znění

(a) Smlouva obsahuje celou dohodu mezi smluvními stranami týkající se jejího předmětu a nahrazuje všechny předchozí dohody, kterými se rozumí písemné nebo ústní dohody mezi stranami pokud jde o tento předmět smlouvy.

(b) Smluvní strany si potvrzují, že smlouva nebyla uzavřena za celkové nebo částečné důvěry, a ani žádné ze stran nebyla poskytnuta záruka, prohlášení, slib nebo zastoupení jinou stranou nebo jménem jiné strany, než je výslovně uvedeno ve smlouvě.

(c) Každá smluvní strana souhlasí s tím, že jediná její práva a opravné prostředky vyplývající z nebo v souvislosti s jakýmkoli zárukami, prohlášeními, sliby nebo stanovisky budou práva na porušení smlouvy a neodvolatelně a bezpodmínečně se vzdává jakéhokoliv práva, které může mít jakýkoliv nárok, práva nebo opravné prostředky včetně jakéhokoliv práva na odstoupení od smlouvy, které by jinak mohly mít vůči těmto osobám.

21.10 Oddělitelnost ustanovení

Pokud je kdykoliv nějaká část smlouvy považována za neplatnou nebo se stane neplatnou nebo jinak nevymahatelnou z jakéhokoliv důvodu podle nějakého platného zákona, bude považována za vynechanou ze smlouvy a platnost a/nebo vymahatelnost zbývajících ustanovení smlouvy nesmí být v důsledku tohoto vynechání nijak ovlivněna nebo narušena.

21.11 Prominutí

Práva a opravné prostředky kterékoli smluvní strany v souvislosti s touto smlouvou nebudou oslabena, nebude se jich zřeknuto ani nezaniknou poskytnutím jakéhokoliv prodloužení splatnosti, prominutí nebo prodloužení doby poskytnuté touto stranou druhé straně, ani nějakým nedodržením nebo zpožděním při zjišťování nebo uplatňování takových práv nebo opravných prostředků. Jakékoli prominutí jakéhokoliv porušení smlouvy bude písemné. Prominutí jakéhokoliv porušení smlouvy jednou ze stran nebrání následnému prosazení tohoto ustanovení a nebude považováno za prominutí žádného následného porušení tohoto nebo jakéhokoliv jiného ustanovení.

21.12 Změna

Žádná údajná změna nebo změna smlouvy nebude účinná, pokud není písemná, výslovně se netýká této smlouvy a není podepsána řádně oprávněným zástupcem každé ze smluvních stran.

21.13 Oznámení

(a) Veškerá oznámení zaslaná na základě této smlouvy musí být písemně. Oznámení e-mailem se považuje za písemné.

(b) Oznámení mohou být doručována osobním doručením, předplacenou zasílanou doručovací službou nebo e-mailem do sídla příslušné smluvní strany nebo na jinou takovou adresu, kterou může dotyčná strana může zadat za účelem doručení oznámení podle smlouvy.

22 POSTUP ŘEŠENÍ SPORŮ

22.1 Pokud vznikne spor kvůli nebo v souvislosti s podmínkami nebo nějakou smlouvou nebo provedením, platností nebo vymahatelností některé z nich, pak se smluvní strany v dobré víře pokusí vyřešit sporu eskalací problému interně prostřednictvím svých příslušných účetních vedoucích; a poté jejich příslušných vedoucích zástupců (nebo odpovídajících osob); a poté jejich příslušných finančních nebo provozních ředitelů. Na každé úrovni eskalace vynaloží zúčastněné smluvní strany veškeré přiměřené úsilí k vyřešení sporu.

22.2 Pokud po eskalaci v rámci každé úrovně stanovené v podmínce 22.1 nedokáží strany vyřešit spor, pak mohou předložit věc k soudnímu řízení pod jurisdikci soudů.

23 PRÁVO A SOUDNÍ PRÁVOMOC

23.1 Tato smlouva, tyto podmínky a jakékoli problémy, spory nebo nároky vyplývající z nebo v souvislosti s některou z nich (smluvní nebo mimosmluvní povahy, jako jsou nároky z přečinů, z porušení zákona nebo nařízení nebo jiné) se řídí a jsou vykládány v souladu s právními předpisy země, ve které je společnost Upfield (jak je definována výše) zapsána.

23.2 Za předpokladu, že nejprve splní podmínku 22 (Postup řešení sporů), budou všechny spory nebo nároky vyplývající ze Smlouvy a/nebo těchto podmínek nebo vztahující se k této smlouvě podléhat výlučně příslušnosti soudů země, ve které je Upfield (jak je definováno výše) zapsána, na kterou se tyto strany neodvolatelně obrátí.